



**LOS
COLEGIOS APOSTÓLICOS DE PROPAGANDA FIDE
SU HISTORIA Y SU LEGADO**

**JOSÉ FRANCISCO ROMÁN GUTIÉRREZ
LETICIA IVONNE DEL RÍO HERNÁNDEZ
ALBERTO CARRILLO CÁZARES**

**LOS COLEGIOS APOSTÓLICOS DE PROPAGANDA FIDE
SU HISTORIA Y SU LEGADO**

**MEMORIA DEL CONGRESO
GUADALUPE ZACATECAS 27, 28 Y 29 DE ENERO DE 2004**

**JOSÉ FRANCISCO ROMÁN GUTIÉRREZ
LETICIA IVONNE DEL RÍO HERNÁNDEZ
ALBERTO CARRILLO CÁZARES
COORDINADORES Y EDITORES**

**GOBIERNO DEL ESTADO DE ZACATECAS
UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE ZACATECAS
EL COLEGIO DE MICHOACÁN
H. AYUNTAMIENTO DE GUADALUPE 2001-2004**

*Los colegios apostólicos de propaganda fide: su historia y su legado. Memoria del Congreso
Guadalupe Zacatecas 27, 28 y 29 de enero de 2004*

José Francisco Román Gutiérrez, Leticia Ivonne del Río Hernández y Alberto
Carrillo Cázares, Coordinadores y Editores

© Gobierno del Estado de Zacatecas

© Universidad Autónoma De Zacatecas

© El Colegio de Michoacán, A. C.

© H. Ayuntamiento de Guadalupe 2001-2004

ISBN: 968-9099-05-1

Impreso y hecho en México

Morelia, Michoacán, México, 2008.

ÍNDICE GENERAL

Mensaje de la Gobernadora del Estado de Zacatecas	9
Mensaje del Rector de la Universidad Autónoma de Zacatecas	11
Prólogo. Miguel León Portilla	17
Sumario. Alberto Carrillo Cázares	19
Memoria del congreso	27
Antecedentes y contexto histórico	29
01. La Monarquía española en la transición dinástica: Coyuntura interna y Coyuntura internacional (1680-1734). Enrique Martínez Ruiz	31
02. La estrategia imperial y los Colegios Apostólicos de América. Patricia Escandón	43
03. Guadalupe Zacatecas. Actividad misionera de los franciscanos en un siglo de cambios. Francisco Morales Valerio	55
Lenguas indígenas y etnografía	65
04. fray Alonso de Molina y el proyecto indigenista de la orden seráfica. Ascensión Hernández de León-Portilla	67
05. El trabajo lexicográfico en la orden franciscana: Molina y Sahagún, dos representantes excepcionales. Pilar Manies	78
06. Familia y Sociabilidad en el Noroeste de México: Los cronistas franciscanos. Justina Sarabia Viejo	86
Roturando la tierra de misión: exploraciones, cartografías y diarios	95
07. La presencia temprana de los franciscanos de Michoacán en el Norte de la Nueva España. Alberto Carrillo Cázares	97
08. La expedición a Texas de 1720. Los franciscanos de Propaganda Fide y la ruta del Noreste novohispano. José Francisco Román Gutiérrez	112
09. Los pilares del pacto colonial: subsidios y servicios en las Provincias de la Florida. Amy Turner Bushnell	127
10. El arzobispo Vizarrón y las misiones franciscanas en Sierra Gorda (1740-1750). Isabel Arenas Frutos	139
11. Las exploraciones de fray Francisco Garcés por las cercanías del Río Colorado: Año 1771. Otro diario de un religioso del Colegio Apostólico de la Santa Cruz de Querétaro. José Ignacio Urquiola Permisán	150

La empresa misionera	169
12. El esfuerzo de los Colegios de Propaganda Fide como reflejo de los motivos de la empresa misional franciscana en las Américas. John F. Schwaller	171
13. Carta de fray Damián de Massanet a Carlos de Sigüenza y Góngora. Texas en el imaginario novohispano. 1690. Víctor Ruiz	177
14. fray Antonio Margil de Jesús y la fundación de la misión San José y San Miguel de Aguayo: Génesis de la obra de fray Miguel Núñez de Haro, 1720-1755. Félix D. Almaraz Jr.	184
15. El método para reclutar vocaciones en España y el papel de la Corona en los colegios apostólicos de Propaganda Fide. Jorge René González Marmolejo	192
16. El efecto de las pretensiones dominicas durante la transición franciscana en la Antigua California. Mario Alberto Magaña Mancillas	204
17. ¿Retorno a la “justa guerra”? Propaganda Fide en Centroamérica. Mario Humberto Ruz	213
18. Sin espacio misional no hay misionero: auge y declive del ideal evangelizador en la Provincia de san José de Yucatán. Adriana Rocher Salas	233
Fundación y reformas del proyecto de Colegios Apostólicos de Propaganda Fide	243
19. El plan de estudios de M. M. Trujillo para los colegios de misiones de América. Jaime González Rodríguez	245
20. Entre religiosos, indios, militares e ilustrados. La reforma del Colegio de Propaganda Fide de Pachuca y los planes de buen gobierno de misiones, 1771-1791. Jorge E. Traslosheros	265
21. La labor reformadora de un franciscano formado en los colegios de Propaganda Fide: Pedro Gual y Pujadas en el Perú de la segunda mitad del siglo XIX. Marcelino Cuesta Alonso	277
Aportaciones relacionadas con varios colegios en particular.....	297
22. Notas para la historia del colegio apostólico de Propaganda Fide de Cholula. Rocío Cázares Aguilar y Francisco Mejía Sánchez	299
23. Frailes, políticos y sociedad. El colegio apostólico de san José de Gracia de Orizaba en tiempos del primer federalismo. David Carvajal López	313
24. Una historia desangrada para un convento rosa. Historiografía de la exclaustración del colegio de Guadalupe. Salvador Moreno Basurto	329
El legado científico, artístico y literario.....	339
25. La tradición mariana de los franciscanos y el Colegio de Propaganda Fide de Guadalupe Zacatecas. Leticia Ivonne del Río	341
26. La religión “aplicada” en un texto de devoción franciscano: El “Año Josephino”. María Isabel Terán Elizondo	356
27. Ecos de distintas voces: macehuales, caciques y españoles, en confesionarios franciscanos del siglo XVI. Lucía Aranda Kilian	375
28. El imaginario guadalupano en la formación de la conciencia nacional. Mariana Terán Fuentes	388

26. La religión “aplicada” en un texto de devoción franciscano: el “Año Josephino”

Ma. Isabel Terán Elizondo
Doctorado en Humanidades y Artes, UAZ

Hace algunos años, cuando realizaba una investigación sobre *La portentosa vida de la Muerte*, de fray Joaquín Bolaños,¹ tuve la oportunidad de conseguir y leer un ejemplar de otra de las obras de este autor: el tercer tomo de *Salud y Gusto para todo el año o Año Josephino*, el cual analicé sólo de manera tangencial, como un texto que, por haber sido escrito de manera casi simultánea a la primera, guardaba algunas similitudes con ella.²

La obra me pareció muy interesante en muchos sentidos, pero sobre todo porque reunía una serie de anécdotas que, a manera de *exemplo*, hablan sobre las relaciones que se establecen entre el mundo sagrado de los santos y el mundo terrenal de sus devotos, a partir de la descripción de las acciones concretas realizadas, en este caso por San José, y dirigidas a personas específicas, algunas de ellas pertenecientes a la sociedad novohispana del siglo XVIII, y entre las cuales se mencionan a individuos que vivían en la región de Zacatecas o sus zonas aledañas. Relaciones a las que llamé, quizá demasiado a la ligera, “religión aplicada” a la vida cotidiana.³ Y aunque en aquel entonces no profundicé en el tema, me pareció que sería una rica veta para explorar más adelante. Es por eso que el objetivo del presente trabajo es mostrar, a partir del análisis y caracterización de los relatos narrativos del tercer tomo del *Año Josephino*, cuál es el tipo de relación entre los santos y sus devotos, que en esta obra se propone como un ideal.

El autor

Como expusimos en el trabajo al que nos hemos referido, son pocos los datos que existen sobre la vida de fray Joaquín Bolaños, y la mayoría de ellos están tomados de las portadas de sus propias obras: Predicador apostólico del convento de Propaganda Fide de Guadalupe de Zacatecas y Examinador sinodal del Obispado del Nuevo Reino de León, cargos a los que hay que agregar el de Tercer Discreto, que recibió el 17 de diciembre de 1791 durante la celebración del XXIX capítulo de la orden.⁴

En su edición crítica a *La portentosa vida de la Muerte*,⁵ Blanca López de Mariscal añade algunos otros datos, como su origen criollo, y algunas fechas importantes: la de su bautizo, en 1741; la de la toma del hábito

¹ *la portentosa vida/ de la muerte,/ emperatriz/ de los sepulcros,/ vengadora de los agravios/del altísimo,/ y muy señora/ de la humana naturaleza*, de fray Joaquín Bolaños. México, Imprenta de los herederos de Joseph de Jáuregui, 1792.

² Terán Elizondo, María Isabel, *Los recursos de la persuasión. “La portentosa vida de la Muerte” de fray Joaquín Bolaños*, Zamora, Mich., Méx., El Colegio de Michoacán. UAZ, 1997, (Col. Investigaciones), Cap. 1, pp. 27-37.

³ *Idem*, p. 29.

⁴ “Nómina de los Capítulos Guardianales celebrados en el Colegio de Guadalupe desde el año 1713 hasta el de 1907”, en Cuauhtémoc Esparza Sánchez, Apéndice de la obra *Compendio histórico del Colegio apostólico de Propaganda Fide de Nuestra Señora de Zacatecas*, 2a. ed., Departamento de Investigaciones Históricas, Zacatecas, Universidad Autónoma de Zacatecas, 1974, (Serie Historia #1), p. 166. En esta obra se anota como fecha probable del nacimiento de Bolaños el año de 1724 agregando como segura para la de su defunción una imposible: 1789.

de San Francisco en el Convento de Guadalupe de Zacatecas, el 31 de agosto de 1765; la de su profesión, en 1766; las de una estancia en Monterrey entre 1784 y 1785, y la de su muerte, el 13 de febrero de 1796.

También sabemos que Bolaños fue autor de otras dos obras cuya noticia recogen tanto Beristáin,⁶ como Palau y Dulcet⁷ y Toribio Medina,⁸ ambas publicadas en 1793, año siguiente al de la aparición de *La Portentosa*....:

*Sentimientos/ de una ejercitante/ concebidas en el retiro/ de los ejercicios/ espirituales,/ Que practican las Colegiales del Real Colegio de Niñas de San Ignacio,/ y expresadas en una glosa de la octava./ Del famoso Lope de Vega/ A devoción/ Del R.P. Fr. Joaquín Bolaños.*⁹

Obra breve, escrita en verso, y la obra de la que ahora nos vamos a ocupar, cuyo título completo es el siguiente:

SALUD Y GUSTO/ PARA TODO EL AÑO,/ O AÑO JOSEPHINO,/ A LOS FIELES QUE GUSTAN LEER/ LAS VIRTUDES Y EXCELENCIAS/ con que Dios favoreció a su putativo Padre, y Purí-/simo Esposo de su Santísima Madre/ EL SANTÍSIMO PATRIARCA/ SEÑOR SAN JOSEPH,/ Y que en su favor buscan salud y remedio a todas/ sus necesidades,/ con Doctrinas Morales y Exemplos,/ un Ejercicio espiritual,/ y breve deprecación/ al Santo para cada día./ ESCRITO/ POR EL PADRE FRAY JOAQUÍN BOLAÑOS, Predicador Apostólico del Colegio de Propaganda FIDE/ de Nuestra Señora de Guadalupe de Zacatecas, y Examinador Sinodal del nuevo Reyno de León./ TERCERA PARTE./ DEDÍCALA/ A LA EXEMPLARÍSIMA VENERABLE CONGREGACIÓN/ DE LOS PADRES DE SEÑOR SAN JOSEPH DEL REAL,/ Y ORATORIO DEL GRAN PADRE SAN FELIPE NERI/ DE LA CIUDAD DE MÉXICO.¹⁰

De este modo, el universo literario de Bolaños se reduce a estas tres obras, publicadas todas entre 1792 y 1793, años antes y después de los cuales no se vuelve a encontrar referencia a su persona, con excepción de la noticia sobre la supuesta polémica que tuvo con Alzate, después de que éste criticara acremente una de sus obras en un artículo de sus *Gacetas de Literatura*.¹¹ Polémica mencionada por Roberto Moreno de los Arcos en unas efemérides:

1793, 9 de febrero: fray Joaquín Bolaños se quejó al virrey de la crítica que hizo Alzate en la *Gaceta* de su libro *La portentosa vida de la Muerte*. 31 de marzo: Escrito de Alzate refutando a Bolaños. El asunto se prolongó muchos años.¹²

⁵ Blanca López de Mariscal, *fray Joaquín Bolaños. La portentosa vida de la Muerte, edición crítica, introducción y notas de...*, El Colegio de México, México, 1992, (Biblioteca Novohispana, II), prólogo, pp. 9-16, *passim*.

⁶ José Mariano Beristáin y Souza, *Bibliotheca Hispanoamericana Septentrional o catálogo y noticia de los literatos que o nacidos o educados o florecientes en la América septentrional española han dado a luz algún escrito o lo han dejado preparado para la prensa*, México, Of. de Alejandro Valdés, 1816-1821, 3 vols., tomo I, 181 y ss.

⁷ Antonio Palau y Dulcet, *Manual del librero hispanoamericano; bibliografía general española e hispanoamericana desde la invención de la imprenta hasta nuestros tiempos, con el valor comercial de la impresión*. 2a. ed. corregida y aumentada nuevamente por el autor, Barcelona-Madrid, 1950, p. 307.

⁸ José Toribio Medina, *La imprenta en México*. 1539 1821, México, UNAM, 1989, 8 vols., tomo VI (1768-1794), pp. 612-613.

⁹ Impresa en México por los herederos del Licenciado Don Joseph de Jáuregui, 1793 y 1811, 14p.

¹⁰ Impreso en México, en la oficina de los Herederos del Lic. D. Joseph de Jáuregui, 1793.

¹¹ José Antonio de Alzate y Ramírez, "Sancta, sancte, sunt tractanda", en *Gacetas de Literatura de México* por D. José Antonio de Alzate y Ramírez, socio correspondiente de la Real Academia de las Ciencias de París, del Real Jardín Botánico de Madrid y de la Sociedad Bascongada, Puebla, Reimpreso en la Oficina del Hospital de San Pedro a cargo del C. Manuel Buen A., 1831, IV tomos., pp. 21-45.

¹² Roberto Moreno de los Arcos, *José Antonio de Alzate y Ramírez, Obras I. Periódicos*, México, UNAM, 1980, (Nueva Biblioteca Mexicana, 76), pp. VII-VIII.

Sin embargo nadie ha podido encontrar estos documentos, y, de haber existido una polémica entre Bolaños y Alzate, ésta no pudo haberse alargado mucho, pues Alzate dejó de escribir en 1795 y Bolaños murió al año siguiente, por lo que duraría a lo sumo entre dos y tres años.¹³

La obra

Salud y gusto para todo el año o Año Josephino, consta originalmente de tres volúmenes, pero para este trabajo decidimos abordar sólo las anécdotas que conforman el tercer tomo de la obra, escrito por fray Joaquín Bolaños, habiéndosele encomendado esta tarea el 13 de octubre de 1786.¹⁴

La obra está dedicada a “La exemplarísima venerable congregación de los Padres de Señor San Joseph el Real, y oratorio del gran Padre San Felipe Neri de la Ciudad de México”, religiosos a los que el autor desea, como recompensa a la especial devoción que le profesan a San José, que éste los acompañe y proteja en la hora de su muerte.

En el *Parecer*, fray Tomás Mercado califica la obra de “pia e instructiva”, “excelente por su materia” y útil en la edificación de las almas por su doctrina, y en la *Censura* fray Ignacio Gentil se refiere a ella como de “grave, dulce y suave estilo, con tan edificantes y oportunos ejemplos, y con tan provechosa, sana [y] moral doctrina, que ni hai cláusula que no respire el fuego de la caridad”, agregando que es “tan perfecta en sus partes, como acabada en su todo”. La obra incluye además de las licencias de la orden, del superior gobierno y del ordinario, dos índices muy útiles: uno de los exempla y otro de las doctrinas.

El texto da inicio con una “Nota” en la que Bolaños explica la historia de la azarosa autoría del libro: por fallecimiento de fray Ignacio Torres, autor de los dos primeros tomos, se encargó el tercero a fray Joseph Miguel Domínguez, lector de teología, procurador de la Causa del venerable padre Margil, y religioso de la Provincia de Zacatecas, quien muere durante su elaboración. Encargado por segunda ocasión, ahora a fray Bernardo de Silva, predicador apostólico del colegio de Guadalupe, la obra queda nuevamente inconclusa debido al deceso de éste, llegando a parar así a las manos de Bolaños, quien finalmente funge como su autor, redactándolo a partir de las notas y anécdotas recopiladas durante los anteriores intentos.

En esa misma nota, Bolaños aclara que no está en su intención vender por milagros los *exempla* incluidos, “por ser privativo este punto de la Jurisdicción Eclesiástica”, prefiriendo en cambio llamarlos “beneficios” recibidos “de lo alto por intercesión de los Santos”. Aclaración que nos parece muy pertinente y precavida, si recordamos que el tema de los milagros fue uno de los más controvertidos durante el siglo XVIII, pues a partir del desarrollo de las ciencias y de las ideas ilustradas, se discutió ampliamente la autenticidad de muchos milagros. Cruzada llevada a cabo en España por el celeberrimo Feijóo, y en la Nueva España por personajes como el ya mencionado José Antonio de Alzate, quien apenas un año antes había criticado severamente la otra obra de Bolaños: *La portentosa vida de la Muerte*.

Sin embargo, pese a esta advertencia, Bolaños considera que aunque no se le denomine con el término de “milagro”, la intervención de los santos en la vida de los hombres es algo evidente, y apoya esta idea en un pasaje de un tal padre Diana, quien al hablar sobre las curas repentinas de algunos enfermos, dice “pero no se ha de negar, que no sean gracias, de las cuales Dios misericordioso cada día nos confiere un infinito número por la intercesión y méritos de los santos”. Esta postura lleva a Bolaños a omitir en todos los relatos la palabra “milagro”, sustituyéndola por una variada gama de vocablos que incluyen términos como “beneficios”, “gracias”, “favores”, “maravillas”, “circunstancias prodigiosas o maravillosas”, “prodigios”, “protección”, “patrocinio”, etcétera.

¹³ Si bien no hemos podido encontrar los documentos que demuestran que Bolaños tuvo una polémica con Alzate, a raíz de la crítica que le hicieron a su obra, sí encontramos otros que con el mismo asunto se desataron entre el gazetista y un admirador de Bolaños: Bruno Francisco Larrañaga, los cuales hemos analizado en extenso en la obra: Terán Elizondo, Ma. Isabel, *Orígenes de la crítica literaria en México. La polémica Alzate-Larrañaga, Zamora, Mich.*, El Colegio de Michoacán-UAZ, 2001, (Col. Investigaciones).

¹⁴ Blanca López de Mariscal, *op. cit.*, p. 14.

En el prólogo el autor resume el asunto de la obra —la vida y virtudes de san José y las “maravillas y finezas que ha obrado el Santo a beneficio de sus devotos”—, admite modestamente que el libro no será “muy docto” pero sí “muy devoto”, y comenta la organización del contenido. El texto está dividido en cuatro partes que corresponden a los últimos cuatro meses del año (los tomos anteriores abarcaban los meses de enero-abril y mayo-agosto respectivamente), las cuales se subdividen en otros apartados, tantos como días tiene cada mes. A su vez, cada día se subdivide de nuevo en otras cuatro partes. A saber:

Un fragmento de la vida de San José o de sus virtudes, tomando como punto de partida pasajes de la Biblia, pero dando rienda suelta a la imaginación en el aspecto narrativo, que se detiene en la descripción de los detalles subjetivos del evento: la ambientación, las actitudes, los pensamientos, los sentimientos, etc.

Un ejemplo o anécdota sobre la injerencia de San José en la vida cotidiana de los hombres.

Una exhortación y doctrina, “las mas corrientes, asentadas, muy seguras y suficientes de mover el ánimo de los Lectores”, en la que se hacen reflexiones morales sobre alguna virtud que hay que ejercitar o vicio que hay que abandonar y que pueden o no estar vinculadas con el ejemplo.

Una oración distinta para cada día, en la que se le pide al santo alcanzar las virtudes y alejarse de los vicios analizados en la exhortación y doctrina.

De la organización y el contenido de la obra resulta evidente que ésta tiene una función específica: salvar el alma del lector, persuadiéndolo de acercarse a la virtud y alejarse del vicio, mediante una lectura “sana” y “cristiana” que le sirva de alimento espiritual al alma. Y este propósito está vinculado de manera directa con una teoría sobre la función de los libros y la lectura que Bolaños incluye en algunos pasajes de esta misma obra como parte de la “Exhortación y doctrina”. Tema al que le hemos dedicado ya algunas palabras en otro trabajo.¹⁵

Los exempla

En total, la obra reúne 122 exempla. Todos ellos textos narrativos breves (máximo 1 página), en los que se cuenta una historia que se hace pasar por real, y donde se describen las circunstancias del acontecimiento, las acciones llevadas a cabo por los implicados para solicitar el favor del santo, y la participación de éste en el desenlace feliz del evento. Además, se estructuran a partir de tres momentos: introducción, clímax y desenlace; y, aunque no tienen una moraleja explícita e individual como sería propio del género, es posible inferir del contexto general de la obra una que resulta válida para todos los casos: *Quien solicita el patrocinio del santo, lo obtiene*.

Las anécdotas contienen además diferentes tipos de información, que podríamos clasificar de la siguiente manera:

Las fuentes que proveen la información sobre los sucesos.

Las fechas en las que ocurren los sucesos.

Los lugares en las que ocurren los sucesos.

Los protagonistas de los sucesos.

Las tribulaciones físicas o morales que aquejan a los protagonistas de los sucesos.

Los tipos de personas que solicitan los favores del santo.

Los méritos necesarios para alcanzar el patrocinio del santo.

Los tipos de favores que el santo concede.

Las acciones concretas del santo.

¹⁵ Terán Elizondo, Ma. Isabel, *Los recursos...*, p. 33-34 y “La literatura y los libros en la opinión de dos autores novohispanos de finales del siglo XVII”, ponencia inédita.

Aspectos que es posible abordar de manera independiente, como haremos a continuación:

1. Fuentes

En el proceso de recopilar las anécdotas que conforman el amplio catálogo de *exempla* de el *Año Josephino*, Bolaños utiliza varios tipos de fuentes, las cuales podríamos clasificar en *Indirectas o secundarias*, *Indirectas "primarias"* y *Directas o de primera mano*.

a) Fuentes Indirectas o secundarias:

Las *Fuentes Indirectas o secundarias* son los manuscritos que dejaron a su muerte fray Ignacio Torres, fray Joseph Miguel Domínguez y fray Bernardo de Silva, a quienes Bolaños da crédito como compiladores de muchas de las anécdotas:

Ambos sujetos [Domínguez y Silva] habían colectado los ejemplos de que ahora me valgo, como consta en sus manuscritos y cartas sueltas que paran en mi poder, para la formación de este último tomo.¹⁶

Aunque hay que mencionar que el propio Bolaños se encargó de reunir algunas más que incorpora también.

De las 122 anécdotas que integran el catálogo de favores que San José hace a los hombres, sólo una está tomada de fray Ignacio Torres,¹⁷ las correspondientes a los meses de septiembre y octubre tienen como principal fuente los manuscritos de fray Bernardo de Silva,¹⁸ y las de los meses de noviembre y diciembre están sacadas casi en su totalidad de los apuntes de fray Joseph Domínguez.¹⁹ En cambio las reunidas por Bolaños se incluyen asistemáticamente.²⁰

Además de éstas existen 18 anécdotas en las que no se explicita la fuente, y suponemos que pueden ser dos los motivos probables de esta omisión: el olvido involuntario, por lo que dichas anécdotas estarían tomadas de los manuscritos de Silva²¹ o de Domínguez, o porque los datos pudieran proceder de la labor de investigación —ya sea bibliográfica o de campo— del propio Bolaños, es decir, porque estuviera aludiéndose a sí mismo como la fuente de ellos.²²

Ahora bien, como las fuentes son distintas, existe una disparidad de estilos y de intenciones en ellas: Por ejemplo, en Silva y en Bolaños es evidente que junto con la intención moral, tienen una de carácter histórico, pues a lo largo del texto, Bolaños defiende la "veracidad" de los sucesos narrados, insistiendo en que lo que relata es "lo más verídico y factible". De ahí su preocupación por precisar el lugar y la fecha de los acontecimientos, por registrar el nombre y calidad de los sujetos implicados, por proporcionar al lector la fuente de los datos, y por recalcar la autoridad moral de los testigos "de vista" o de los religiosos que refieren las anécdotas, llegando incluso, en muchos de los casos, a comentar que éstos "estarían dispuestos a afirmarlo bajo juramento". En cambio en Domínguez no existe esta preocupación, por lo que en las anécdotas que

¹⁶ Nota, páginas preliminares sin número.

¹⁷ Correspondiente al 9 de septiembre.

¹⁸ 48 en total: septiembre: 1-5, 7-8, 10-22, 24, 26-30; octubre: 1-3, 5-7, 12, 14, 20-28; noviembre: 1-2, 4 y diciembre 25.

¹⁹ 47 en total: noviembre: 5-7, 9-11, 14-18, 20-25, 28-30 y diciembre: 1, 3-12, 15-24, 26-31.

²⁰ 7 en total: septiembre 25, octubre: 13, noviembre: 8, 12-13 y diciembre: 13-14.

²¹ A nuestro juicio, estas anécdotas están tomadas de Silva y Bolaños olvidó poner la fuente: 6 y 23. de septiembre y 8-11 de octubre.

²² Nuestra hipótesis es la siguiente: Las anécdotas del 4, 30 y 31 de octubre, del 19, 26 y 27 de noviembre, y la del 2 de diciembre son datos que Bolaños sacó por su cuenta de diversas fuentes escritas, en especial, la del día 19 de noviembre, tomada de la obra *Muerte prevenida*, la cual utilizó como fuente directa en la elaboración de la otra obra que estaba elaborando de manera paralela a ésta: *La portentosa vida de la Muerte*. Por su parte, creemos que las anécdotas del 15 al 19 de octubre y del 3 de noviembre fueron recopiladas por Bolaños pero en este caso de testigos.

proceden de sus apuntes, no se explicita si están tomadas de un libro o de una experiencia, ni cómo llegó el dato a sus manos; incluso ni siquiera se precisa el lugar o la fecha, ni se registran los nombres de los protagonistas, por lo que en su mayoría los relatos se ubican en un espacio-tiempo indefinido, y sus personajes son tipos genéricos: “un hombre”, “una mujer”, “un religioso”.

Ahora bien, aunque Bolaños debe haber tenido un criterio para la disposición secuencial de las anécdotas, no nos fue posible identificarlo. En principio, no sigue un patrón cronológico: la fecha del acontecimiento no coincide con la fecha que le corresponde en la secuencia del *Año Josephino*; tampoco hay una separación entre las anécdotas con fecha precisa de las imprecisas, ni entre las que corresponden a una época de las de otra; cuando pone juntas anécdotas que le suceden a una misma persona, como las del 12 al 23 de septiembre, ocurridas a la venerable madre Marina de Escobar, no siguen un orden cronológico; y cuando se da el caso de que anécdotas que fueron referidas por un mismo informante aparecen ubicadas muy distantes entre sí, pese a que por lógica deberían corresponder a un período de tiempo muy cercano.

Del mismo modo, Bolaños tampoco se apega al patrón propuesto por sus fuentes, pues pese a que reúne en los dos primeros meses las anécdotas que provienen del manuscrito de Silva, y en los dos últimos las tomadas del de Domínguez, esto no se aplica de manera estricta. Además, el manuscrito de Domínguez parece seguir un esquema cronológico, es decir, las anécdotas estaban organizadas por días, tal y como aparecen en la versión final del *Año Josephino*, pero por alguna razón Bolaños no se apegó a ese criterio, e incluye, por ejemplo, una anécdota que en el manuscrito de Domínguez correspondía al 24 de octubre, en el 5 de diciembre. Y algo similar ocurre con los apuntes de Silva, quien al parecer no alcanzó a establecer un criterio de organización de sus anécdotas, ya que Bolaños sólo hace referencia a la foja de donde la tomó, aunque tampoco se apega estrictamente a la secuencia del manuscrito, porque, por ejemplo, en las anécdotas correspondientes a los días 20 y 21 de septiembre, las referencias al manuscrito de Silva apuntan: folio 145 y 252. Por supuesto, es imposible saber si las anécdotas recopiladas en los manuscritos son mucho más extensas de como quedaron en la versión definitiva.

Ahora bien, pese a que las anécdotas provengan en principio de alguno de los manuscritos de los autores señalados, éstos son, en realidad, sólo “compiladores”, pues la información proviene a su vez de otros dos tipos de fuentes, también indirectas, pero que el autor parece considerar como “primarias” por la autoridad que les otorga: bibliográficas, es decir, está tomada de algún libro; o procede de la experiencia de la vida cotidiana, y los autores se hicieron de ellas a través de intermediarios.

b) Fuentes indirectas pero “primarias”:

Referencias tomadas de libros:

Como hemos dicho, algunas anécdotas están tomadas de fuentes bibliográficas que el autor parece tomar como “de primera mano”, pero que en realidad no lo son, porque registran eventos o sucesos de la experiencia, sin que se anote la fuente original. Los libros que sirvieron tanto a Domínguez como a Silva y a Bolaños de este tipo de fuente son los siguientes:

- Vida y excelencias del santísimo patriarca señor San Joseph*, del R.P. Presentado fray Antonio Joseph Pastrana.
Vida de la venerable señora doña Marina de Escobar, del venerable P. Luis de la Puente.²³
Segunda parte de la vida de la venerable señora doña Marina de Escobar, del P. Pinto Ramírez.²⁴

²³ *Vida maravillosa de la venerable virgen doña Marina Escobar, natural de Valladolid, sacada de lo que ella misma escribió de orden de sus padres...*, S. p. i. 533p. Hay un ejemplar en la Biblioteca Elías Amador.

²⁴ *Segunda parte de la vida maravillosa de la venerable virgen doña Marina Escobar, natural de Valladolid, sacada de lo que ella misma escribió de orden de sus padres...* s.p.i. 536 p. Hay un ejemplar en la Biblioteca Elías Amador.

Vida de la venerable sierva de Dios sor María de Jesús, honra de la Puebla de los Angeles de América, del R.P. fray Félix de Jesús.²⁵

Crónica de San Francisco, de Cornejo.²⁶

Verdaderos tesoros de las Indias, del R.P. mtro. fray Juan Meléndez.

Muerte Prevenida, del Illmo. Sr. D. Luis de Salcedo.²⁷

Vida de Santa Teresa de Jesús, escrita por ella misma.

Año Virgíneo.

Historia de predicadores, del R.P. fray Juan López.

Novena de Jesús, María y San Joseph, del R.P. fray Fernando de Lara.

Gazeta [¿de México?]

En la mayoría de los casos, estas obras sirven de fuente para una sola anécdota²⁸ o a lo sumo para dos,²⁹ aunque algunas son utilizadas con mayor frecuencia, como la primera y segunda parte de la *Vida de la venerable señora doña Marina de Escobar*, que sirven de fuente para 12 anécdotas,³⁰ y la *Vida y excelencias del santísimo patriarca señor San Joseph*, que es utilizada de manera explícita en 9 casos,³¹ aunque es posible argumentar que fue empleada muchísimas veces más de manera implícita, ya que en ella se hacen referencia a anécdotas sucedidas en el Perú durante el siglo XVII, lo que es relativamente sencillo identificarla como la fuente de aquellas anécdotas que se refieran a esa época y lugar.³²

Referencias tomadas de intermediarios:

Son aquellas que aunque para nosotros serían secundarias porque proceden de intermediarios, para el autor son fuentes “de primera mano” por provenir la información de personas consideradas como “dignas de crédito”: ya sea religiosos a los que el protagonista refirió el suceso para que lo remitiera más adelante,³³ o por testigos presenciales o “de vista”, quienes pueden ser sacerdotes o no. En ambos casos la información de la fuente original al intermediario y del intermediario al autor de la obra, pudo darse mediante dos vías: por carta o de viva voz.

Religiosos.

Los religiosos que en la obra aparecen como informantes dignos de todo el crédito son los siguientes:

²⁵ Félix de Jesús María, *Vida, virtudes y dones sobrenaturales de la venerable sierva de Dios sor María de Jesús, honra de la Puebla de los Angeles de América*, Roma, 1756, Imprenta de Joseph y Felipe de Rosse. Hay un ejemplar en la biblioteca Elías Amador.

²⁶ *Crónica seráfica del glorioso patriarca san Francisco de Asís*, escrita por fray Damián Cornejo, impresa en Madrid por Juan García Infanzón en la Imprenta de la Santa Cruzada, 1698, 600p. Hay dos ejemplares en la Biblioteca Elías Amador.

²⁷ Bolaños está citando esta obra: *Muerte prevenida o christiana preparación para una buena muerte sobre aquellas palabras de el Evangelio: “et vos estote parati; Quia, qua hora non putatis, Filius hominis veniet. (Luc. Cap. 12v.40)”*, Juan Francisco Blas de Quezada, Sevilla, s/f, 2 vols.

²⁸ Tal es el caso de *Vida de la venerable sierva de Dios sor María de Jesús* (6 de septiembre); *Historia de predicadores* (1 de septiembre); *Crónica de San Francisco* (4 de octubre); la *Gazeta* (31 de octubre); *Muerte prevenida* (19 de noviembre); la *Vida de Santa Teresa* (30 de noviembre), y *Verdaderos tesoros* (9 de diciembre).

²⁹ El caso de la *Novena de Jesús, María y José*, que es utilizada como fuente el 26 y el 27 de noviembre.

³⁰ La primera parte, escrita por el padre Puente, se utiliza en las anécdotas del 12 al 20 de septiembre, y la segunda, escrita por el padre Pinto, en las del 21 al 23 de septiembre.

³¹ Anécdotas correspondientes al 7, 8, 24 y 28 de septiembre; 1, 5-7 de octubre; y 2 de diciembre.

³² Tal es el caso de las siguientes 13 anécdotas: 8 de octubre; y 11, 15, 17-18, 20-23, 27, 29-31 de diciembre, ubicadas en el Perú, y muy probablemente también las del 19 y 24 del mismo mes, porque aunque no dicen dónde se ubican, se engarzan en la misma secuencia de relatos dando una continuidad de 17 al 24.

³³ Estos religiosos, además de informantes aparecen también a veces como testigos o protagonistas, e incluso en algunos casos resultan ser parientes de los beneficiados.

- Br. Joseph Anna Gómez de Portugal, clérigo presbítero del obispado de Guadalajara, que a su vez es pariente de los beneficiados (1, 2 y 3 de septiembre).
- Br. D. Juan Antonio Bravo, Capellán de la Hacienda de Cruces Grandes del Curato de Nieves del Obispado de Durango (29 y 30 de septiembre).
- R.P. Predicador apostólico fray Joseph Ignacio Bocanegra, del Colegio de San Fernando (3 de octubre).
- Don Juan María de Ubiarco, presbítero de Guadalajara, quien funge también como testigo y protagonista de algunos de los incidentes y envía estos relatos por carta (15-19 de octubre).
- Br. D. Juan Nepomuceno Larralde, eclesiástico del Real de Sabinas del Nuevo Reino de León (13 de octubre, y 12 y 13 de noviembre).
- R.P. fray Francisco Codon de la provincia de Nuestro Padre San Francisco de Xalisco (20 de octubre).
- Don Nicolás López Portillo, cura del Real de Sierra de Pinos y luego de la iglesia de Guadalajara, quien a su vez es protagonista y testigo (21-23 de octubre).
- RR. PP. fray Agustín de Alcántara y fray Antonio de Santa Rosa, religiosos que estaban de paso por Zacatecas (24 de octubre).
- Lic. Don Antonio Valdez, Juez eclesiástico del Real de Nieves del Obispado de Durango, quien a su vez es el protagonista (1 de noviembre).
- Br. D. Mariano Monzón, vecino de la ciudad de Monterrey del Nuevo Reino de León, quien además funge como testigo (14 de diciembre).
- Br. Don Ildefonso de Saavedra y Salas, cura del Real del Armadillo (28 de octubre).
- No se registra el nombre: "un sacerdote" (15 de noviembre p. 267). o "un religioso que llegó a dicha hacienda un día posterior a lo sucedido" (12 de octubre, p. 152).

Para el caso específico del Br. Don Ildefonso de Saavedra y Salas, cura del Real del Armadillo, Bolaños anota lo siguiente:

El Lic. D. Ildefonso de Saavedra y Salas, cura del Armadillo, sugeto de mucha literatura y sobresalientes méritos, después de haber remitido muchos casos prodigiosos de mi señor san Joseph al R.P. fray Joseph Domínguez de nuestro Colegio de Guadalupe de Zacatecas, para que sirviesen de material a esta obra [...] (28 de noviembre, p. 309).

Por esta razón podemos concluir que todas las anécdotas que provienen de ese lugar son atribuibles a él.³⁴

Referencias tomadas de testigos "de vista".

Los testigos presenciales o "de vista" que aparecen en la obra como dignos de crédito son:

- Don Manuel Garzés, maestro examinador de cirugía vecino de Zacatecas (5 de septiembre).
- Don Joseph Ma. Elías Beltrán, marido de la beneficiada (27 de septiembre).
- P. Lic. Joseph de Cuenca y del p. Manuel Bolea, prepósito del Oratorio de San Felipe Neri de la ciudad de México (3 de octubre).
- Br. Don Rodrigo Fernández Ubiarco (16 de octubre).
- Fray Joaquín Bolaños (8 de noviembre).
- Fray Joseph Miguel Domínguez (9 de noviembre).
- "El notario del lugar" (18 de noviembre).

³⁴ Tal es el caso de las del 28 y 29 de octubre y las del 17, 18, 23-25 y 28 de noviembre.

c) Fuentes directas y de primera mano:

Las únicas fuentes *Fuentes directas y de primera mano*, son los propios protagonistas, quienes ya sea a través de carta o de viva voz le refieren el suceso a Torres, Domínguez, Silva o Bolaños. Los personajes que cuentan sus propias anécdotas son:

- Don Pablo Fernández de Calderón, Administrador de la Hacienda del Vergel en el valle de Valparaíso (9 y 10 de diciembre).
- Fray Joaquín Bolaños (25 de septiembre).
- Don Pedro Antonio Delgado, Administrador de las Haciendas de Cieneguillas y Tetillas de los herederos del Conde de Regla (2 de octubre).
- Doña Ma. Luisa de Salas y Ocio y D. Juan Francisco Núñez de Prado, vecinos de la villa de San Miguel el Grande (14 de octubre).
- Joseph Francisco Martínez “un peón” (13 de diciembre, p. 359).
- No se especifica el nombre: “Una señora principal” (4 de noviembre) y “uno de los protagonistas” (14 de noviembre).

Por último, están también todas aquellas anécdotas en las que no se especifica cuál es la fuente directa.³⁵

2. Fechas y lugares

En lo que respecta a las fechas en las que se registran los sucesos relatados en los *exempla*, podríamos decir que sólo hay cuatro categorías: a) Anteriores al siglo XVII,³⁶ b) del siglo XVII,³⁷ c) del siglo XVIII³⁸ y d) sin especificación temporal.³⁹ La categoría con mayor cantidad de anécdotas es el siglo XVIII, con 52, le sigue el

³⁵ **Septiembre:** 4 y 26, **Octubre:** 26-27 y 30, **Noviembre:** 2, 3, 5-7, 10, 11, 16, 20-22, 29 (aunque tampoco tienen referencia las del 17, 18, 23-25 y 28 de noviembre, pero podemos atribuírselas al Lic. Ildefonso Saavedra y Salas, por las razones que se aclararon antes) y **Diciembre:** 1, 3-8, 10, 12, 16, 25-26 y 28 (aunque también, como ya dijimos, no tienen referencia las anécdotas del 11, 15, 17-18, 20-23, 27, 29-31 de diciembre, ubicadas en distintas regiones de Perú, ni las del 19 y 24, que, aunque no dicen donde se desarrollaron, caen dentro de la misma secuencia narrativa, por las que las podemos atribuir a la obra de Pastrana). Como ya dijimos también, muchas de las anécdotas sin referencia proceden del manuscrito de Domínguez.

³⁶ Sólo son dos las anécdotas que se desarrollan en una época anterior al siglo XVII y se refieren a sucesos de la vida de San Francisco (4 de octubre) y Santa Teresa (30 de Noviembre).

³⁷ **Septiembre:** 17 anécdotas (6, 7-8, 12-23, 26 y 28), de las cuales 9 traen la fecha de manera explícita (7, 8, 12, 13, 14, 17, 19, 23 y 28) y de las otras 8 se puede deducir del contexto, ya sea porque hablan del mismo personaje (15, 16, 18, 20-22), o porque la anécdota misma proporcione los elementos para sacar la fecha (26) o por las fechas de edición de la obra que sirve de fuente (6). De las anécdotas que traen la fecha de manera explícita, algunas son más específicas y aportan el mes o incluso el día en que el suceso descrito ocurrió (14, 17, 23). **Octubre:** 7 anécdotas (1, 5-8, 10-11), de las cuales sólo 4 traen la fecha de manera explícita (5-8), aunque las otras se pueden deducir por el contexto porque todas están tomadas de la misma obra: la de Pastrana (1, 10-11). **Diciembre:** 15 anécdotas, sólo 4 son explícitas (15, 16, 21 y 23) y las 11 restantes se pueden deducir por el contexto, ya porque se refieren a algún personaje de otras anécdotas o porque se desarrollan en algún lugar del Perú, y aunque no se dice la fuente, podemos deducir que están tomadas del libro de Pastrana, cuyas anécdotas corresponden principalmente al siglo XVII (11, 17, 18, 20, 22, 23, 27, 29-31) o no dicen dónde se ubican pero están tomadas de Pastrana (2). De las explícitas sólo 1 es más específica e incluye el día y el mes 8(21). No hay ninguna anécdota del siglo XVII para el mes de noviembre.

³⁸ **Septiembre:** 11 anécdotas (1-5, 9-10, 25, 27, 29 y 30) las cuales traen la fecha de manera explícita: tres de ellas aportan además el mes (2, 9, 10) y cinco incluyen también el día (4, 25, 27, 29 y 30); **Octubre:** 18 anécdotas (2, 12-24, 27-29, 31), de las cuales 14 traen la fecha explícita (2, 12, 16-24, 27-28, 31), aunque las otras 4 se puede deducir por el contexto, ya porque el sujeto que la refiere es informante de otras anécdotas (13, 15 y 29) o porque la fuente dice que le fue narrado por el protagonista, en este caso a Silva, y por lo tanto debió suceder mientras éste vivía (14). Tres de las anécdotas que incluyen el año agregan además el mes (2, 17 y 23) y 5 añaden incluso el día (12, 16, 19, 20 y 31); **Noviembre:** 18 anécdotas (1-5, 8-9, 12-13, 17-18, 20, 22-25, 28-29) 12 son explícitas (1-3, 8, 17, 18, 20, 22, 23, 24, 25, 29), las restantes 6 se pueden deducir del contexto, ya porque fue referido por el protagonista a Silva (4) o porque implica la lectura del primer tomo del *Año Josephino*, editado en el siglo XVIII (5, 9) o porque la anécdota es contada por la misma persona que cuenta otras (12, 13 y 28). De las explícitas, algunas añaden más información como mes (8 y 23), e incluso el día (1, 20, 22 y 24); **Diciembre:** 5 anécdotas (3, 10, 13, 14 y 25) de las cuales 4 traen la fecha explícita y 1 se puede deducir por el contexto narrativo de la anécdota, que cuenta que la beneficiaria del favor del santo llegó al Colegio de Propaganda FIDE de Guadalupe y este se fundó en el siglo XVIII (25).

³⁹ **Septiembre:** 11 y 24 (hacen referencia a Europa y están tomadas de fuentes bibliográficas: *Historia de Predicadores* en el primer caso y de la obra de Pastrana en el segundo; **Octubre:** 5 (3, 9, 25, 26, y 30); **Noviembre:** 11 (6, 7, 10, 11, 14, 15, 16, 19, 21, 26, 27) y **Diciembre:** 11 (1, 4-9, 12, 19, 24, 26).

siglo XVII con 39, las que no se especifica la fecha con 29 y las anteriores al siglo XVII con 2. La información de las anécdotas que corresponden al siglo XVII o a fechas anteriores están tomadas principalmente de fuentes bibliográficas, las del siglo XVIII provienen de intermediarios o de los propios protagonistas, y las que no registran una fecha precisa proceden de diversos tipos de fuentes.

En cuanto a los lugares donde se llevan a cabo los sucesos relatados, podríamos clasificarlos en tres tipos: a) Europeos,⁴⁰ b) Americanos,⁴¹ c) Novohispanos y d) Sin especificación espacial.⁴² La categoría con mayor cantidad de anécdotas es la Nueva España, con 63 anécdotas, le sigue la de lugares americanos con 29, europeos con 21 y no especificados con 9. La información de las anécdotas que corresponden a Europa y a lugares americanos están tomadas principalmente de fuentes bibliográficas, las de la Nueva España provienen de intermediarios o de los propios protagonistas, y las que no especifican dónde sucedieron los hechos proceden de diversos tipos de fuentes. Los lugares que se mencionan para el caso de la Nueva España corresponden principalmente a las provincias de Nueva España, Nueva Vizcaya, Nueva Galicia y el Nuevo Reino de León, y son los siguientes:

Cerca del Curato del Pílon, en el Nuevo Reino de León (29 de noviembre).

Curato de Real de Nieves del Obispado de Durango, en la Hacienda de Cruces Grandes del (29 de septiembre).

Durango, capital de la Nueva Vizcaya (3 de noviembre).

Entre la villa de Aguas calientes y la villa de Lagos, en la hacienda villa de los Sauces (12 de octubre).

Guadalajara, Nuevo Reino de Galicia (17 y 18 de octubre, 28 de diciembre), cerca de Guadalajara (15, 16 y 19 de octubre), entre Guadalajara y México (10 de noviembre).

Guanajuato (1 de diciembre).

Hacienda de campo de San Agustín del Vergel, en el valle de Valparaíso, que fue de doña Ildefonsa de la Campa (9 y 10 de septiembre).

Hacienda de Santa Bárbara (La Laborcita) a 7 leguas al Nordeste de Lagos, propiedad de don Jacinto Guerra Valadez y doña María Gómez de Portugal (1-3 septiembre).

Jalostotitlán (25 de septiembre).

México (31 de octubre); Oratorio de San Felipe Neri de la ciudad de México (3 de octubre).

Monterrey, en el Nuevo Reino de León (13 de diciembre).

Nueva Vizcaya, hacienda de los Menores (10 de diciembre).

Provincia de Nueva Galicia, en la hacienda de Santa Ana (8 de diciembre).

Puebla (6 de septiembre).

Pueblo de Río Grande (1 de noviembre).

Pueblo de Tlaxcala (8 de noviembre).

Puerto de Ezatlán (20 de octubre).

Puerto de Paradillas, jurisdicción del pueblo de San Juan del Mezquital (30 de septiembre).

Querétaro, convento de Jesús de la Orden de Santa Clara (4 de septiembre).

Real de Iguanas, en el Nuevo Reino de León (13 de noviembre).

Real de Minas del Armadillo (28 y 29 de octubre, 17,18, 23-25 y 28 de noviembre).⁴³

⁴⁰ **Portugal:** 1 anécdota: Villa de Avero (11 de septiembre). **España:** 17 anécdotas: Valladolid (12-23 de septiembre); Guadalajara (24 de septiembre), Segovia (24 de octubre), Valencia (19 de noviembre), Ávila (30 de noviembre); Madrid (16 de diciembre). **Italia:** 2 anécdotas: Cerca de Roma (4 de octubre) y Bolonia (5 de diciembre). **Francia:** 1 anécdota: Reino de Soysou [?]: (9 de octubre).

⁴¹ **Perú:** 29 anécdotas: Lima (Septiembre 7 y 8; Octubre 5-8, 10 (aunque no se especifica el lugar, es posible deducirlo porque la fuente es la obra de Pastrana) y 11; Noviembre 27; Diciembre 2 (vale el mismo comentario anterior), 11, 17, 18, 20-23, 29 y 31 de diciembre. La anécdota del 19 y 24 de diciembre, no especifican lugar, pero por el contexto, deducimos que es posible que estén tomadas de la obra de Pastrana, y por lo tanto muy probablemente se desarrolla en Perú; Cuzco (26 de noviembre y 15 de diciembre), "Perú" (27 de diciembre). **Lugares no identificados** 3 anécdotas: Puerto de Perico (28 de septiembre), Chiquisaca (1 de octubre) y Puertovelo (30 de diciembre). **No especificados** (2 de noviembre, 9 de diciembre).

⁴² No se especifica: 6, 7, 11, 14, 15 y 16 de noviembre y 6, 7 y 12 de diciembre, todos de Domínguez.

⁴³ Hay variaciones en este nombre: a veces viene Valle del Armadillo, Real de Minas del Armadillo, Jurisdicción del real del Armadillo, etc., pero suponemos que se refiere al mismo lugar, porque las anécdotas son enviadas por la misma persona.

Real de Sabinas del Nuevo Reino de León (13 de octubre, 12 de noviembre).
Real de Sierra de Pinos (21-23 de octubre).
Sierra de San Rafael, jurisdicción de Tapalta [¿?] (2 de octubre).
Valladolid, Michoacán (26 de septiembre, 25 y 26 de octubre, 20 y 21 de noviembre), cerca de Valladolid, en la hacienda de Jorullo (22 de noviembre).
Villa de la Purificación Real y Minas de Fresnillo, en la hacienda del Sacramento (5 septiembre).
Villa de San Miguel el Grande (14 de octubre, 14 de diciembre), cerca de San Miguel el Grande, en la hacienda de Rancho Viejo (3 de diciembre).
Zacatecas (27 de septiembre), cañada de Tlacotes, en las inmediaciones de la ciudad de Zacatecas (4 de diciembre), Guadalupe, Zacatecas, en el convento del colegio de Propaganda Fide (25 de diciembre).
“En una de las principales ciudades de este reino americano” (30 de octubre), “en cierto lugar de este reino de Nueva España (4 de noviembre), “en una de las ciudades de este reino de la Nueva España” (26 de diciembre).
No dice pero se deduce que en algún lugar de la N. E. (27 de octubre, 5 y 9 de noviembre).

3. Los protagonistas

En lo que respecta a los protagonistas de las anécdotas, podríamos decir que hay muchas categorías: a) Santos, b) Venerables, c) Religiosos, d) Personas principales, e) Personas comunes, y f) Colectividades, aunque los primeros cinco rubros se subdividen a su vez en otras categorías: europeos, americanos, novohispanos y sin especificación. Se distribuyen de la siguiente manera:

a) Santos

San Francisco de Asís (4 de octubre).
Santa Teresa de Jesús (30 de noviembre).

b) Venerables

Europeos

Venerable madre sor Violante de Silva, convento de monjas en la villa de Avero, Portugal (11 de septiembre).
Venerable señora doña Marina de Escobar, Valladolid, España (12-23 de septiembre).
Venerable sierva de Dios madre Ágreda de la Cruz, de Madrid (16 de diciembre).

Americanos

Venerable Josepha de la Madre de Dios, de la ciudad de Lima (5-8 de octubre).
Venerable Sor Feliciana de Jesús (9 de diciembre).⁴⁴
Venerable siervo de Dios fray Antonio de Álvarez, de Cuzco (15 de diciembre).
Venerable madre María de San Joseph, del convento de monjas recoletas agustinas de Nuestra Señora del Prado, de Lima (21 de diciembre).
Venerable sierva de Dios Lucrecia de Christo, convento de monjas recoletas agustinas de Nuestra Señora del Prado, de Lima (22 de diciembre).

Novohispanos

La venerable sierva de Dios Sor María de Jesús, “honra de la Puebla de los Ángeles” (6 de septiembre).

⁴⁴ Suponemos que es una religiosa americana porque la anécdota está tomada de la obra *Verdaderos tesoros de las Indias*, de fray Juan Meléndez.

No se especifica

Venerable siervo de Dios don Juan Masías (6 de diciembre).

c) Religiosos

Europeos

Señora doña Aldonsa de San Joseph, de la tercera orden de Santo Domingo, Guadalajara, España (24 de septiembre).

Fray Santiago Pobladura, en villa de Villacastín, en el obispado de Segovia, España (24 de octubre).

“Un estudiante llamado Juan” en Bolonia (5 de diciembre).

Americanos

Lic. D. Pedro Villarroel, de Lima (11 de diciembre).

R.P. Lector fray Sebastián de Otarola, de la orden de predicadores de Lima (23 de diciembre).

R.P. fray Pasqual Alonso Hernández, de la real y militar Orden de Nuestra Señora de la Merced redención de cautivos (27 de diciembre).

R.P. fray Cristóbal Ramírez, de la real y militar Orden de Nuestra Señora de la Merced redención de cautivos y comendador del convento de Puertovelo (30 de diciembre).

Sor Tomasa Bustamante, religiosa profesa del convento de Santa Clara de Lima (31 de diciembre).

Novohispanos

“Una monja” del convento de Jesús de la Orden de Santa Clara de Querétaro (4 de septiembre).

Fray Joaquín de Bolaños, Predicador Apostólico del Colegio de Propaganda FIDE de Guadalupe de Zacatecas (25 de septiembre).

Los padres del Oratorio de San Felipe Neri de la ciudad de México (3 de octubre).

Br. Don Juan Ma. de Ubiarco, presbítero de la ciudad de Guadalajara (17 y 18 de octubre).

Don Nicolás López Portillo, cura del real de Sierra de Pinos (21 y 23 de octubre).

Br. don Ramón de Ocio, estudiante en Valladolid (25 de octubre).

Br. D. Ildefonso Saavedra y Salas, cura del real del Armadillo (28 de octubre y 28 de noviembre).

Lic. D. Antonio Valdés, Juez eclesiástico del real de Nieves del obispado de Durango (1 de noviembre).

Lic. don Juan Manuel Solano, tesorero de la santa iglesia catedral de Valladolid, obispado de Michoacán, que después ascendió al deanato de dicha iglesia (21 de noviembre).

Br. D. Francisco Nieto, párroco del real del Armadillo (23 de noviembre).

Br. D. Mariano Monzón, vecino de Monterrey pero estudiante de la villa de San Miguel el Grande (14 de diciembre).

“Una novicia” “en una de las ciudades de este reyno de Nueva España” (26 de diciembre).

No se especifica de dónde

“Un sacerdote que tenía cura de almas” (12 de diciembre).

d) Personas principales.

Europeos

“Un mercader justo y piadoso” de Valencia, España (19 de noviembre).

Americanos

Doña Ventura de Cuba y Arce, hermana de un oidor de Lima (7 y 8 de septiembre).

Doña Catarina de Rentería y doña María de Rentería, su abuela, vecinas de Chiquisaca (1 de octubre).

Una mujer principal y rica de Lima que había caído en la pobreza (11 de octubre).

Novohispanos

- Don Jacinto Guerra Valadez y doña María Gómez de Portugal y su esposa dueños de la hacienda de santa Bárbara (La Laborcita) cerca de la villa de Lagos (1-3 de septiembre).
- Don Joseph Sedeño, vecino de la hacienda del Sacramento en la villa de la Purificación real y minas de Fresnillo (5 de septiembre).
- Don Pablo Fernández Calderón, administrador de la hacienda de campo de San Agustín del vergel, en el valle de Valparaíso, que fue de doña Ildelfonsa de la Campa (9 y 10 de septiembre).
- Doña María Teresa Cabal, mujer de don Joseph María Elías Beltrán, "vecinos de distinción de la ciudad de Zacatecas" (27 de septiembre).
- Don Carlos Sorrillo, administrador de la hacienda de Cruces Grandes, del curato de real de Nieves del obispado de Durango (29 de septiembre).
- Don Pedro Antonio Delgado, administrador de las haciendas de Cieneguillas y Tetillas, de los herederos del conde de Regla (2 de octubre).
- Doña María Luisa de Salas y Ocio y don Juan Francisco Núñez de Prado, vecinos de la villa de San Miguel el Grande (14 de octubre).
- Don Juan Fernández de Ubiarco, su esposa, doña María Tomasa de Ybarra y su hija doña Josepha (15, 16 y 19 de octubre).
- "Cierta caballero" de "una de las principales ciudades de este reyno americano" (30 de octubre).
- Doña Rosa de la Campa, una de las principales señoras de la ciudad de Durango, Nueva Vizcaya (3 de noviembre).
- "Una señora principal" de "en cierto lugar de este reyno de Nueva España" (4 de noviembre).
- Doña Juana Flores Valdez, noble doncella vecina del real de Boca de Leones, pueblo de Tlaxcala (8 de noviembre).
- "Cierta caballero" en el camino entre Guadalajara y México (10 de noviembre).
- Doña María de los Dolores Nieto y Duque, del real de minas del Armadillo (17 de noviembre).
- Sr. conde de Loxa y su familia, de la hacienda de Rancho Viejo inmediata a San Miguel el Grande (3 de diciembre).
- Don Diego de Arriola y su familia, de la hacienda de Santa Ana en la provincia de Nueva Galicia (8 de diciembre).
- Don Fernando de la Campa y Cos y familia, de la hacienda de los Menores, en Nueva Vizcaya (10 de diciembre).

e) Personas del común.

Europeos

- "Un pastorcillo" del reino de Soyson, en Francia (9 de octubre).

Americanos

- Manuel de Gobeia [¿marino?], viajero de un barco que atracó en el puerto de Perico (28 de septiembre).
- "Un hombre", probablemente de Lima (10 de septiembre).
- "Un pecador" de Cuzco (26 de noviembre).
- "Una niña de año y medio" de Lima (27 de noviembre)
- "Un joven de pocos años y mucha malicia" de Lima (2 de diciembre).
- Clara María de la Concepción, de Lima (17 y 18 de diciembre).
- Juana de Roa, de Lima (20 de diciembre).
- "Un hombre", cerca de Lima (29 de diciembre).

Novohispanos

Joseph Manuel de Mendoza, niño de ocho años del Puerto de paradillas, jurisdicción del pueblo de San Juan del Mezquital (30 de septiembre).

“Una pobre viuda” del pueblo de Ezatlán (20 de octubre).

“Un barretero” del real de Sierra de Pinos (22 de octubre).

“A ciertas personas que quisieron representar una comedia” en Valladolid, Michoacán (26 de octubre).

“Un matrimonio” de la jurisdicción del real del Armadillo (29 de octubre).

“Un matrimonio” en “una de las ciudades del reyno americano” (2 de noviembre).

“Cierta pecador” al que llegó la lectura del *Año Josephino* (5 de noviembre).

“Una mujer honesta” a la que llegó el libro del *Año Josephino* (9 de noviembre).

Joseph Lerma, mozo de 20 años, en el real de Sabinas en el Nuevo Reyno de León (12 de noviembre).

“Un hombre” en real de Yguanias en el Nuevo Reino de León (13 de noviembre).

Joseph Miguel Franco, del valle del Armadillo (18 de noviembre).

“Un pecador que no se había confesado bien en años” de “Un cierto lugar de estos reynos de América” (20 de noviembre).

Pedro Antonio Campuzano, joven, vecino del real del Armadillo (24 de noviembre).

“Un francés llamado Michel de Gut” cerca del curato del Pilón en el Nuevo Reino de León (29 de noviembre).

“Un matrimonio” de “este reino americano” (1 de diciembre).

“Una niña virtuosa” de la cañada de Tlacotes en las inmediaciones de la ciudad de Zacatecas (4 de diciembre).

Joseph Francisco Martínez, un mozo de la ciudad de Monterrey, del Nuevo Reyno de León (13 de diciembre).

“Una niña secuestrada que llegó al colegio de Propaganda Fide de Guadalupe de Zacatecas” (25 de diciembre).

“Un joven llamado Cayetano Miranda” de Guadalajara en la Nueva Galicia (28 de diciembre).

No se especifica de dónde

“Un pecador obstinado” (27 de octubre), “Un pecador” (16 de noviembre).

“Un hombre” (7 de diciembre).

“Una pobre mujer”, (7 y 11 de noviembre y 19 de diciembre).

“Un negro de Guinea”, esclavo llamado Miguel (24 de diciembre).

“Una doncella honesta” (6 de noviembre).

“Una pareja que vivía en ilícita correspondencia” (14 de noviembre).

“Un hombre viejo de más de setenta años de edad y pobre” (15 de noviembre).

f) Pueblos, ciudades o colectividades

Los habitantes de la ciudad de Valladolid, Michoacán (26 de septiembre).

Los habitantes de la ciudad de México y de la Nueva España (31 de octubre).

Los habitantes de la hacienda de Jorullo, cerca de la ciudad de Valladolid (22 de noviembre).

Los habitantes del pueblo del real del Armadillo (25 de noviembre).

Como es evidente, las categorías con mayor número de personajes son las que corresponden a los novohispanos.

Novohispanos

Don Jacinto Guerra Valadez y doña María Gómez de Portugal y su esposa dueños de la hacienda de santa Bárbara (La Laborcita) cerca de la villa de Lagos (1-3 de septiembre).

Don Joseph Sedeño, vecino de la hacienda del Sacramento en la villa de la Purificación real y minas de Fresnillo (5 de septiembre).

Don Pablo Fernández Calderón, administrador de la hacienda de campo de San Agustín del vergel, en el valle de Valparaíso, que fue de doña Ildelfonsa de la Campa (9 y 10 de septiembre).

Doña María Teresa Cabal, mujer de don Joseph María Elías Beltrán, "vecinos de distinción de la ciudad de Zacatecas" (27 de septiembre).

Don Carlos Sorriño, administrador de la hacienda de Cruces Grandes, del curato de real de Nieves del obispado de Durango (29 de septiembre).

Don Pedro Antonio Delgado, administrador de las haciendas de Cieneguillas y Tetillas, de los herederos del conde de Regla (2 de octubre).

Doña María Luisa de Salas y Ocio y don Juan Francisco Núñez de Prado, vecinos de la villa de San Miguel el Grande (14 de octubre).

Don Juan Fernández de Ubiarco, su esposa, doña María Tomasa de Ybarra y su hija doña Josepha (15, 16 y 19 de octubre).

"Cierta caballero" de "una de las principales ciudades de este reyno americano" (30 de octubre).

Doña Rosa de la Campa, una de las principales señoras de la ciudad de Durango, Nueva Vizcaya (3 de noviembre).

"Una señora principal" de "en cierto lugar de este reyno de Nueva España" (4 de noviembre).

Doña Juana Flores Valdez, noble doncella vecina del real de Boca de Leones, pueblo de Tlaxcala (8 de noviembre).

"Cierta caballero" en el camino entre Guadalajara y México (10 de noviembre).

Doña María de los Dolores Nieto y Duque, del real de minas del Armadillo (17 de noviembre).

Sr. conde de Loxa y su familia, de la hacienda de Rancho Viejo inmediata a San Miguel el Grande (3 de diciembre).

Don Diego de Arriola y su familia, de la hacienda de Santa Ana en la provincia de Nueva Galicia (8 de diciembre).

Don Fernando de la Campa y Cos y familia, de la hacienda de los Menores, en Nueva Vizcaya (10 de diciembre).

e) Personas del común.

Europeos

"Un pastorcillo" del reino de Soyson, en Francia (9 de octubre).

Americanos

Manuel de Gobeia [¿marino?], viajero de un barco que atracó en el puerto de Perico (28 de septiembre).

"Un hombre", probablemente de Lima (10 de septiembre).

"Un pecador" de Cuzco (26 de noviembre).

"Una niña de año y medio" de Lima (27 de noviembre)

"Un joven de pocos años y mucha malicia" de Lima (2 de diciembre).

Clara María de la Concepción, de Lima (17 y 18 de diciembre).

Juana de Roa, de Lima (20 de diciembre).

"Un hombre", cerca de Lima (29 de diciembre).

Novohispanos

Joseph Manuel de Mendoza, niño de ocho años del Puerto de paradillas, jurisdicción del pueblo de San Juan del Mezquital (30 de septiembre).

“Una pobre viuda” del pueblo de Ezatlán (20 de octubre).

“Un barretero” del real de Sierra de Pinos (22 de octubre).

“A ciertas personas que quisieron representar una comedia” en Valladolid, Michoacán (26 de octubre).

“Un matrimonio” de la jurisdicción del real del Armadillo (29 de octubre).

“Un matrimonio” en “una de las ciudades del reyno americano” (2 de noviembre).

“Cierta pecador” al que llegó la lectura del *Año Josephino* (5 de noviembre).

“Una mujer honesta” a la que llegó el libro del *Año Josephino* (9 de noviembre).

Joseph Lerma, mozo de 20 años, en el real de Sabinas en el Nuevo Reyno de León (12 de noviembre).

“Un hombre” en real de Yguanas en el Nuevo Reino de León (13 de noviembre).

Joseph Miguel Franco, del valle del Armadillo (18 de noviembre).

“Un pecador que no se había confesado bien en años” de “Un cierto lugar de estos reynos de América” (20 de noviembre).

Pedro Antonio Campuzano, joven, vecino del real del Armadillo (24 de noviembre).

“Un francés llamado Michel de Gut” cerca del curato del Pilón en el Nuevo Reino de León (29 de noviembre).

“Un matrimonio” de “este reino americano” (1 de diciembre).

“Una niña virtuosa” de la cañada de Tlacotes en las inmediaciones de la ciudad de Zacatecas (4 de diciembre).

Joseph Francisco Martínez, un mozo de la ciudad de Monterrey, del Nuevo Reyno de León (13 de diciembre).

“Una niña secuestrada que llegó al colegio de Propaganda Fide de Guadalupe de Zacatecas” (25 de diciembre).

“Un joven llamado Cayetano Miranda” de Guadalajara en la Nueva Galicia (28 de diciembre).

No se especifica de dónde

“Un pecador obstinado” (27 de octubre), “Un pecador” (16 de noviembre).

“Un hombre” (7 de diciembre).

“Una pobre mujer”, (7 y 11 de noviembre y 19 de diciembre).

“Un negro de Guinea”, esclavo llamado Miguel (24 de diciembre).

“Una doncella honesta” (6 de noviembre).

“Una pareja que vivía en ilícita correspondencia” (14 de noviembre).

“Un hombre viejo de más de setenta años de edad y pobre” (15 de noviembre).

f) Pueblos, ciudades o colectividades

Los habitantes de la ciudad de Valladolid, Michoacán (26 de septiembre).

Los habitantes de la ciudad de México y de la Nueva España (31 de octubre).

Los habitantes de la hacienda de Jorullo, cerca de la ciudad de Valladolid (22 de noviembre).

Los habitantes del pueblo del real del Armadillo (25 de noviembre).

Como es evidente, las categorías con mayor número de personajes son las que corresponden a los novohispanos.

4. Las relaciones entre el santo y los hombres

En las relaciones que se establecen entre el santo y los hombres, es posible distinguir varios elementos que son los que las caracterizan y determinan: alguna tribulación que amerita que el protagonista solicite los favores o la protección del santo, el tipo de solicitante, las clases de favores que el santo concede, los méritos necesarios para atraer la atención y la intervención del santo en la resolución del problema, y las acciones concretas del santo.

Entre las tribulaciones que los protagonistas padecen se encuentran: a) Enfermedades, b) Accidentes, c) Fenómenos naturales, d) Conflictos relacionados con cuestiones monetarias, y e) Tribulaciones morales, y son de muy diferentes tipos:

a) Enfermedades

¿Catalepsia? (27 de noviembre).

¿Lombrices? (1 de octubre).

“Enfermedad vergonzosa” (17 de octubre).

“Resfrío de estómago” (23 de noviembre).

Depresión, “flato, “hipocondría” (27 de septiembre y 18 de octubre).

Desmayos (28 de septiembre).

Diarrea (3 de septiembre).

Dolores: cólico (28 de diciembre), “muy agudos” (28 de octubre), “de costado” (4 de septiembre).

Embarazo (27 de septiembre, 1 y 16 de octubre, 7 de noviembre y 18 de diciembre).

Fiebres: fiebre maligna (14 de diciembre), fiebres tercianas (11 de diciembre), “calenturas continuas” (31 de diciembre), “fiebre” (25 de septiembre), “calenturas malignas” (4 de septiembre y 17 de noviembre).

Flujo de sangre (4 de septiembre, 17 de diciembre).

Fuego sacro (9 de octubre).

Gangrena (3 de noviembre)

Garrotillo (3 de diciembre).

Mal de orina o de “piedra en la orina” (14 de octubre).

Tumor (7 de septiembre).

Viruelas (1 de septiembre, 3 de diciembre).

No específica: “enfermedad grave” (1 de diciembre), “enfermedad crónica” (19 de diciembre), “enfermo de gravedad” (23 de diciembre), “enfermo de peligro” (20 de octubre), “enfermedad mortal” (2 de septiembre, 27 de octubre y 29 de octubre), “enfermo de muerte” (15 de noviembre) y “enfermedad incurable” (30 de noviembre).

b) Accidentes:

Asesinatos, secuestros (30 de septiembre y 25 de diciembre).

Caídas: del techo de una iglesia (13 de diciembre), a punto de caerse de un risco (2 de octubre), “de un monumento” (21 de octubre), de la azotea de una capilla (29 de septiembre), de un caballo (24 de noviembre).

Disputas o rencillas (4 de diciembre).

Eventos con coches o caballos: Un caballo desbocado que amenaza con aplastar a un transeúnte (7 de diciembre), un coche que cae al río con una familia (10 de diciembre), una mula que salta al cruzar un río porque un puente se cayó (27 de diciembre), un coche atascado en el río atrapado por la corriente (1 de noviembre), un atropellado por la rueda de una carreta (12 de noviembre).

Golpeada por el marido (11 de noviembre).
Heridas por armas (5 de septiembre y 22 de octubre).
Peligro de ahogarse en un río (20 de diciembre).
Personas extraviadas en el monte (29 de diciembre).

c) Fenómenos naturales:

Erupción de volcanes (22 de noviembre).
Heladas (9 y 10 de septiembre).
Incendios (18 de noviembre y 12 de octubre).
Sequías (25 de noviembre).
Temblores y terremotos (7 y 8 de septiembre, 31 de octubre y 8 de diciembre).
Tormentas (26 de septiembre, 22 de noviembre y 30 de diciembre).

d) Asuntos vinculados con cuestiones económicas

Gastos imprevistos: (25 de octubre).
Indigencia, necesidades económicas o pobreza: (11 de octubre y 9 de noviembre).
Negocios: "Un negocio" (10 de octubre), "negocios secretos" (30 de octubre).
Pérdidas de dinero, joyas o pertenencias: "una calabacilla de mucho valor" (19 de octubre), un arete de oro con diamantes (8 de noviembre), una mula cargada de plata (13 de noviembre), pertenencias (29 de noviembre).
Robos: (10 de noviembre).
Trabajos retrasados: (23 de octubre).

e) Tribulaciones morales

Escrúpulos de conciencia: negligencia en la labor de confesor (12 de diciembre), un examen de conciencia (16 de diciembre), conciencia de las propias miserias (7 de octubre y 28 de noviembre), faltaba un sacerdote para celebrar con solemnidad una celebración eclesial (13 de octubre), una súplica del más allá (24 de octubre).
Peligro de caer en tentaciones: dejar el noviciado (26 de diciembre).
Se iba a cometer un sacrilegio (26 de octubre).
Visiones proféticas (6 de septiembre).
Olvido de un juramento de patrocinio (26 de diciembre), falta de devoción (21 de noviembre).
Ausencias de familiares (2 de noviembre).
La honra en peligro (6 de septiembre).
Llevar una vida de pecado (2, 5 y 25 de diciembre), "torpe amistad" (27 de octubre y 14 de noviembre), "alcoholismo y sensualidad" (5 de septiembre), alcoholismo (11 de noviembre), callar un pecado por muchos años (16 de noviembre), no haberse confesado bien en muchos años (20 de noviembre).
Visiones aterradoras: (11 de septiembre, 5 de octubre, 26 de noviembre y 6 de diciembre).
Estar en trance de muerte: (15 de diciembre, 24 de septiembre, 3 y 8 de octubre y 24 de diciembre).

Aunque también hay casos de anécdotas en las que los protagonistas no tienen ningún tipo de tribulación.⁴⁵ Casos en los que por lo general se trata de religiosos o venerables, tan devotos del santo, que a través de visiones tienen coloquios con él y por este medio les son concedidos beneficios espirituales.

Por su parte hay dos tipos de personas que solicitan los favores del santo: los devotos, que son la mayoría de los casos, a quienes en reciprocidad éste los protege y les concede favores y beneficios; y personas que no son devotas de él, pero que durante la tribulación, ya sea por recomendación de alguien o por voluntad propia, le solicitan favores o protección. Y una vez que éste les concede lo solicitado, quedan de tal modo agradecidos que se convierten en sus nuevos devotos y “predicadores” de sus maravillas.

Tanto los devotos como los no devotos pueden solicitar favores o beneficios para sí mismos o para otros (amigos, familiares, vecinos, conocidos, feligreses, compañeros, etc.), aunque para atraer la atención del santo, tanto unos como otros suelen ofrecerle algunas ofrendas o promesas de hacerlas si se les cumple lo que le solicitan, tales como misas, septenarios, novenarios, procesiones, altares, colaterales, oraciones, dedicación de templos, haciendas, casas o personas; celebración de fiestas solemnes o de rogativa, dar limosna para las fiestas del santo (su día, su tránsito, todos los días 19 de cada mes), llevarle flores, publicar sus beneficios a través de ex votos, venerar sus imágenes y/o leer libros de devoción sobre su vida y sus favores.

En reciprocidad a la devoción, a las solicitudes y/o las ofrendas y promesas, el santo responde con acciones concretas a través de favores o beneficios directos (los que realiza de manera “directa”), indirectos (los que se realizan sin su intervención, ya sea porque Dios los hace o porque no hay “evidencia” de que él los haya realizado), o indefinidos (cuando no hay ningún conflicto que resolver). Y estas acciones dependen directamente de la tribulación o solicitud que se le haya hecho: sana de las enfermedades, salva de muerte a los *accidentados*, *pacífica rencillas*, *reunifica a las familias*, *avisa de muertes próximas*, *ayuda a bien morir a los agonizantes*, protege de los fenómenos naturales, ayuda al éxito de los negocios, provee alimento al necesitado, restituye cosas perdidas o robadas, tranquiliza la conciencia, consuela al afligido, libra de las tentaciones, protege de las visiones aterradoras, cuida y restituye las honras, impide los sacrilegios y persuade y convierte a los pecadores obstinados.

Conclusiones.

Es evidente que el *Año Josephino* es una apología del patrocinio San José, por lo que sólo se celebran sus maravillas y las buenas y felices relaciones que éste establece con los que solicitan sus beneficios, relaciones que son las que se proponen en la obra como el ideal y que tienen las siguientes características:

El santo sólo es un intermediario que otorga favores en nombre de Dios.

El santo no es algo ajeno al mundo terrenal, pues participa activamente en la vida cotidiana de la gente ayudándolo en sus tribulaciones ya sea físicas o morales.

El santo acompaña a los hombres en todas las etapas de la vida: desde el nacimiento hasta la muerte.

No hay dificultad o problema que el santo no pueda resolver o consolar, pues, allí donde los médicos y los medicamentos no sirven o los remedios espirituales de los ministros religiosos fallan, las curas divinas salvan.⁴⁶

El santo siempre acude al llamado de quien lo solicita.

En todos los casos, el santo realiza acciones para responder a la solicitud que se le hace, concediendo lo que se le pide, “siempre y cuando sea para su propia conveniencia y beneficio espiritual”.

El santo favorece tanto a sus devotos como a los que no lo son.

Todas las solicitudes tienen un desenlace feliz, aún cuando en algunos casos el final sea la muerte.

⁴⁵ Septiembre 12-23; octubre 4 y 15, noviembre 19 y 9, 21 y 22 de diciembre.

⁴⁶ En la obra, los médicos no salen muy bien librados: cualquier enfermedad les parecía mortal, y desahuciaban al enfermo, al que no le quedaba más remedio que recurrir a instancias divinas para solicitar su alivio.

Aunque el santo no espera reciprocidad, es agradecido con quienes lo veneran y tiene especial cuidado de ellos; pero también puede llegar a ser terrible con los que se atreven a cometer algún tipo de sacrilegio o se olvidan de sus promesas.⁴⁷

El santo no tiene en cuenta la calidad o condición de quien solicita sus beneficios: igual ayuda a pobres que a ricos, a hombres que a mujeres, o a niños, adultos y/o ancianos; a religiosos que a seculares.

Pese a todo lo anterior, es posible concluir que la obra está dirigida a un cierto tipo de público: los ya católicos, con el fin de afianzar su devoción, pues el santo no hace favores a ningún indio, quizá porque para los indios del Septentrión, donde se ambientan la mayor parte de las anécdotas, la religión todavía era algo desconocido. Los indios aparecen fugazmente en la obra en una anécdota en la que son presentados como bárbaros y sanguinarios, pues saquean un poblado y masacran a la gente llevándose algunos cautivos.⁴⁸

Por otro lado, hay que señalar que en algunas anécdotas, “la fe mueve montañas”, es decir, la devoción por el santo sólo es la fuente detonadora de acciones heroicas o desesperadas llevadas a cabo por los propios protagonistas, quienes acaban salvándose por sí mismos de sus tribulaciones, aunque atribuyen los resultados al santo y no a sus propios esfuerzos: tal es el caso de la anécdota correspondiente al 12 de octubre, donde se narra cómo un incendio amenazaba con desaparecer el jacal de una mujer, y mientras ella le rezaba al santo y le pedía su protección, entró y salió varias veces del jacal hasta poner a salvo todas sus pertenencias, agradeciendo posteriormente al santo por el favor de que no les hubiera pasado nada. Un ejemplo algo similar es el de la religiosa enferma, que pidiéndole al santo que la aliviase “(si le convenía)”, “se arrimó al lugar donde estaba la imagen del santo, e inclinándose un tanto le metió una mano en un vaso de agua que llevaba, y bebiéndole al punto, en tan buena hora y con tan feliz efecto, que sin más remedio ni otra diligencia se le quitaron las calenturas, quedando perfectamente sana en breves días” (p. 424).

Sin embargo, también es importante mencionar que en algunas anécdotas, el santo defiende causas un tanto “dudosas”, como en la del 30 de octubre, donde se cuenta la historia de “cierto caballero” que fue comisionado “por su república” a “una de las principales ciudades” de “este reyno americano” a “tratar negocios de suma importancia”, para lo cual se “le ministraron los suficientes poderes” y se le “franquearon con abundancia quantiosísimas libranzas”. El asunto es que el dicho caballero “consumió gruesas cantidades” de este dinero en “cosas muy ajenas y muy distantes de su encomienda”, por lo que su reputación y su honra quedaron en entredicho. Viéndose en semejante apuro el implicado le solicitó a San José (previa promesa de mandarle decir 7 misas), que no le pidieran cuentas del dinero, y el santo no sólo le concedió lo solicitado proporcionándole los medios para cubrir el desfaldo, sino que hizo que los que sabían del hecho y se habían formado una mala opinión del caballero, quedaran confundidos y tuvieron que desdecirse.

Algo parecido sucede en otra anécdota (la del 2 de noviembre), donde se narra la historia de otro “cierto caballero” de “este reyno americano” que tuvo que ausentarse forzosamente de su familia por un problema de “albaceazgo”, por el cual un tribunal eclesiástico le fulminó una censura para que cualquiera que tuviere noticia de él lo denunciase bajo pena de excomunión. La esposa, afligida por la ausencia del esposo, le pide a San José tener alguna noticia suya, lo cual le concedió, pues recibió una carta “rotulada al Illmo. Obispo de aquella ciudad y otra al R.P. Comisario de Terceros de San Francisco”, con la solicitud de que se la hicieran llegar a ella, lo que estos hombres hacen sin que al parecer les preocupe la amenaza de excomunión.

Por otro lado, la obra es también una apología del trabajo misional del Colegio de Propaganda Fide en el Septentrión novohispano, de ahí sus redes de informantes por toda la zona Norte del país y el que sus

⁴⁷ Hay una anécdota que refiere cómo unos actores quisieron representar una comedia en una ermita dedicada a San José cerca de Valladolid, y cómo tuvieron que suspender lo que era un sacrilegio debido a que se desató una terrible tormenta ¿enviada por el santo? (26 de octubre). En otra anécdota se relata cómo la ciudad de Morelia se había olvidado durante muchos años que había jurado el patrocinio de San José como protector de la ciudad contra las tempestades y rayos, y cómo la ciudad padeció esas calamidades hasta que reconocieron el patrocinio y desagraviaron al santo (26 de septiembre).

⁴⁸ Anécdota que corresponde al 30 de septiembre.

misioneros e incluso los propios autores del libro aparezcan al mismo tiempo como protagonistas o testigos de varias anécdotas.

Pero además, la obra es una apología del trabajo devocional desarrollado en el propio Colegio, que celebra y publicita los beneficios espirituales alcanzados gracias a la publicación de los dos primeros tomos del *Año Josephino*, tal y como se relata en las anécdotas correspondientes al 3 de septiembre y 5, 9 y 28 de noviembre. Aunque también es posible ver en ella los conflictos que los franciscanos tenían con algunos miembros del clero, como en la anécdota del 6 de septiembre, donde se relata la visión que tuvo la venerable sierva de Dios sor María de Jesús, "honra de la Puebla de los Ángeles", en la que vio que un velo negro cubría sus escritos, y que ella interpretó como algún yerro en ellos, pero que San José le reveló que significaba que alguien iba a intentar obscurecerlos, a lo que el autor añade: "Así se cumplió en los años siguientes, pues llevado de siniestros informes el señor Bernardo Gutiérrez de Quirós, quiso que se arrojase al fuego los dichos escritos: y se hubiera executado, si los Reverendos Padres carmelitas Descalzos, no los hubieran defendido, acrisolando su pureza en el crisol de un riguroso examen con que los aprobaron dignísimos de la luz" (pp. 22-23).

Pero por último, e independientemente de todo lo anterior, nos parece que la obra es interesante porque aporta elementos sobre la vida cotidiana en el Septentrión novohispano: describe regiones y puntualiza datos sobre haciendas, valles, reales de minas, curatos, jurisdicciones, pueblos, etc.; registra nombres de autoridades eclesiásticas en las distintas regiones y de personas importantes como hacendados, administradores de haciendas, señores principales vecindados en distintos lugares, etc.; proporciona información sobre pestes, terremotos, tormentas, heladas, sequías, y otros desastres naturales; sobre construcción y dedicaciones de templos, fiestas religiosas o civiles; y sobre tipos de enfermedades, síntomas y curaciones, lo que la convierte en una fuente inexplorada de temas para diversos tipos de investigaciones.

Difícil es intentar un balance de lo alcanzado en este Congreso. Señalaré al menos cuáles fueron los principales enfoques de los trabajos presentados y discutidos en él. Como puede verse en el volumen en que aquí se reúnen, buen número de ponencias versó sobre los que pueden calificarse de antecedentes, en particular varias formas de actuación franciscana en el ámbito mexicano. Entre tales trabajos sobresalen los tocantes al interés por el aprendizaje de las lenguas indígenas y la consiguiente elaboración de gramáticas y vocabularios referidos de ellas.

Más abundantes fueron las aportaciones específicamente relacionadas con varios colegios de Propaganda Fide, es decir los de San Fernando de México, Santa Cruz de Querétaro, Guadalupe de Zacatecas, así como los establecidos en Pachuca, Cholula y Orizaba. Ampliación de la perspectiva fue estudiar a otro colegio, el de San Carlos del Carcañal en Argentina. En el caso de México se puso de relieve el papel de los colegios apostólicos en el avance hacia el Norte. Particular énfasis recibió la actuación de varios misioneros en cuanto introductores allí de elementos de la cultura occidental y ensanchadores de la geografía novohispana. La Sierra Gorda de Querétaro, la Tarahumara en Chihuahua, así como Nuevo México, Texas y California fueron principales escenarios de sus quehaceres. Otras ponencias, también relacionadas con estos colegios, se concentraron en aspectos particulares de su funcionamiento.

Se valoró su significado en el contexto más amplio de la empresa misional franciscana en las Américas; las formas de reclutar a los novicios; la reflexión teológica desarrollada en los colegios; las estructuras económicas de los mismos y, en el caso de algunos misioneros en particular, los logros que alcanzaron. Otro conjunto de ponencias se concentró en el campo del arte, tanto el que quedó en edificaciones franciscanas como en el templo anexo al Colegio en Guadalupe de Zacatecas y en el de San Francisco Acatepec en Puebla o en diversas producciones, entre ellas la iconografía franciscana en los grabados y en diversos textos escritos.

En la clausura del Congreso el doctor Enrique Martínez Ruiz, de la Universidad Complutense, habló acerca de lo que trajo consigo la transición dinástica de la monarquía española, en su coyuntura interna y en la internacional, haciendo referencia a las actividades misionales en el Nuevo Mundo.

Si se me pidiera una apreciación general acerca de este primer Congreso Internacional sobre los Colegios Apostólicos de Propaganda Fide, diré que, con sobrada razón, puede tenerse como un éxito. El número y la calidad de las ponencias lo ponen de manifiesto.

**GOBIERNO DEL ESTADO DE ZACATECAS
UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE ZACATECAS
EL COLEGIO DE MICHOACÁN
H. AYUNTAMIENTO DE GUADALUPE 2001-2004**